OBJETTIVI / Objectives

Il Centro Promozione Start-up fornisce assistenza a coloro che intendono trasformare un'idea innovativa o un progetto in attività imprenditoriale, aiutandoli:

> a mettere a fuoco l'idea, a valutare rischi ed opportunità e a trasformarla in progetto;
> a porre le domande corrette e pertinenti circa la sua fattibilità;
> ad ampliare e approfondire la gamma di risposte possibili;
> accompagnandoli sia nella fase di avvio, sia in quella di sviluppo e consolidamento del progetto.

The Start-up Promotion Center assists people or teams intending to turn an innovative idea or project into an entrepreneurial activity, helping them:

> to define the idea, estimate its risks and opportunities and turn it into a project;
> to develop a sound and effective feasibility study;
> to extend and analyze the range of possible solutions;
> by following their activity right through the set-up and the development and consolidation phases of the project.

A CHI RIVOLGERSI / Contacts

Sede
Location
Centro Promozione Start-up Via Maderno 24
CH-6900 Lugano
admin@cpstartup.ch

Per informazioni
For further information
www.cpstartup.ch

Persona di contatto c/o SUPSI
SUPSI reference
Prof. Giambattista Ravano
Direttore delegato per la ricerca e l’innovazione
CH-6928 Manno
Tel:+41 (0)58 666 65 52
giambattista.ravano@supsi.ch

Persona di contatto c/o USI
USI reference
Ing. Umberto Bondi
Tel: +41 (0)58 666 47 06
bondi@cpstartup.ch

Persona di contatto c/o SUPSI
SUPSI reference
Prof. Giambattista Ravano
Direttore delegato per la ricerca e l’innovazione
CH-6928 Manno
Tel:+41 (0)58 666 65 52
giambattista.ravano@supsi.ch

Persona di contatto c/o Incubator reference
Dott.Ing. Tran Que Dung
Tel: +41 (0)58 666 41 64
tran@cpstartup.ch

CHI SIAMO / About us

Il Centro Promozione Start-up è un servizio dell’Università della Svizzera Italiana (USI) che ha lo scopo di fornire assistenza a laureati svizzeri ed esteri e, in particolare, a quelli che intendono avviare un’impresa nel Cantone Ticino.

The Start-up Promotion Center is a service of the Università della Svizzera Italiana (USI), which has been set up to assist Swiss and foreign graduates, particularly those who plan to start a company in Canton Ticino.

Start-up Promotion Center

Un aiuto concreto per trasformare un’idea o un progetto in attività imprenditoriale

A concrete help in order to “turn” an idea or project into an entrepreneurial activity

Il CP Start-up è un servizio dell'Università della Svizzera Italiana (USI)

The CP Start-up is a service of the Università della Svizzera Italiana (USI)

www.cpstartup.ch
Il Centro Promozione Start-up eroga i propri servizi sia direttamente, tramite consulenze dirette ai potenziali nuovi imprenditori, sia fungendo da intermediario tra quest’ultiomi e i centri di competenza in grado di rispondere ai quesiti di natura tecnica, gestionale, finanziera, ecc. che emergono dall’analisi e dall’approfondimento dell’idea o del progetto presentati.

Il Centro accompagna così il potenziale novello imprenditore nelle seguenti fasi di elaborazione e sviluppo del proprio progetto:

The Start-up Promotion Center supplies its services both directly, by means of direct consultancy to potential new entrepreneurs, and as an intermediary between them and the centers of expertise which can address the technical, management and financial questions arising from the analysis and deepening of the proposed idea or project.

Il Centro promuove idee o progetti innovativi e che devono ancora elaborare un business plan, l’acceleratore d’impresa mette a disposizione gratuitamente una postazione di lavoro in “open space”, accessibile 24h/24h, con una connessione a internet oltre all’utilizzo di fax, stampante e fotocopiatrici centralizzate.

AI candidati imprenditori che promuovono idee o progetti innovativi che devono ancora elaborare un business plan, l’acceleratore d’impresa mette a disposizione gratuitamente una postazione di lavoro in “open space”, accessibile 24h/24h, con una connessione a internet oltre all’utilizzo di fax, stampante e fotocopiatrici centralizzate.

A coloro che già dispongono di un business plan solido, oltre all’accesso ai servizi centralizzati, l’acceleratore d’impresa mette a disposizione uffici (moduli) chiusi ammobiliati, indirizzo postale, e-mail e inoltre la presenza sul proprio sito web.

Tutti gli ospiti dell’acceleratore d’impresa fruiscono evidentemente dei servizi erogati direttamente dal Centro Promozione Start-up e dell’attività di intermediazione di quest’ultimo.

The Center thus accompanies the potential new entrepreneur in the following phases of elaboration and development of the project:

- **Concezione/Gestazione del progetto**
  Project Conception/Inception

- **Elaborazione e analisi Business Model e Business Plan**
  Business Model and Business Plan computation and analysis

- **Lancio del progetto**
  Project launch

- **Realizzazione del progetto**
  Project realization

- **Consolidamento e sviluppo**
  Project consolidation and development

Tutti i servizi forniti dal Centro Promozione Start-up nelle FASI 1 e 2, sia direttamente, sia indirettamente e, nelle successive FASI, tutti quelli forniti direttamente dal Centro sono gratuiti.

All the services supplied by the Start-up Promotion Center in phases 1 and 2, both directly and indirectly, and all those supplied directly by the Center in the subsequent phases are free.

**SERVIZI / Services**

Il Centro Promozione Start-up eroga i propri servizi sia direttamente, tramite consulenze dirette ai potenziali nuovi imprenditori, sia fungendo da intermediario tra quest’ultimi e i centri di competenza in grado di rispondere ai quesiti di natura tecnica, gestionale, finanziaria, ecc. che emergono dall’analisi e dall’approfondimento dell’idea o del progetto presentati.

Il Centro accopagna così il potenziale novello imprenditore nelle seguenti fasi di elaborazione e sviluppo del proprio progetto:

The Start-up Promotion Center supplies its services both directly, by means of direct consultancy to potential new entrepreneurs, and as an intermediary between them and the centers of expertise which can address the technical, management and financial questions arising from the analysis and deepening of the proposed idea or project.

The Center thus accompanies the potential new entrepreneur in the following phases of elaboration and development of the project:

- **Concezione/Gestazione del progetto**
  Project Conception/Inception

- **Elaborazione e analisi Business Model e Business Plan**
  Business Model and Business Plan computation and analysis

- **Lancio del progetto**
  Project launch

- **Realizzazione del progetto**
  Project realization

- **Consolidamento e sviluppo**
  Project consolidation and development

Tutti i servizi forniti dal Centro Promozione Start-up nelle FASI 1 e 2, sia direttamente, sia indirettamente e, nelle successive FASI, tutti quelli forniti direttamente dal Centro sono gratuiti.

All the services supplied by the Start-up Promotion Center in phases 1 and 2, both directly and indirectly, and all those supplied directly by the Center in the subsequent phases are free.

**ACCELERATORE D’IMPRESA / Incubator**

L’Acceleratore d’impresa rappresenta il complemento ideale del Centro Promozione Start-up, nel senso che permette di supportare la creazione di nuove imprese, ospitandole (e fornendo loro una prima sede) in fase di avvio in un contesto - quello del campus universitario della Svizzera italiana - suscettibile di fornire tutte le infrastrutture, le connessioni e l’assistenza necessarie per l’ottimale riuscita dei singoli progetti imprenditoriali.

AI candidati imprenditori che promuovono idee o progetti innovativi e che devono ancora elaborare un business plan, l’acceleratore d’impresa mette a disposizione gratuitamente una postazione di lavoro in “open space”, accessibile 24h/24h, con una connessione a internet oltre all’utilizzo di fax, stampante e fotocopiatrici centralizzate.

A coloro che già dispongono di un business plan solido, oltre all’accesso ai servizi centralizzati, l’acceleratore d’impresa mette a disposizione uffici (moduli) chiusi ammobiliati, indirizzo postale, e-mail e inoltre la presenza sul proprio sito web.

Tutti gli ospiti dell’acceleratore d’impresa fruiscono evidentemente dei servizi erogati direttamente dal Centro Promozione Start-up e dell’attività di intermediazione di quest’ultimo.

The Incubator represents the ideal complement for the Start-up Promotion Center in the sense that it facilitates support for the creation of new enterprises, by hosting them (and supplying them with a first headquarters) in a context - that of University’s campus - which can provide all necessary infrastructure, connections and assistance for the success of each individual entrepreneurial project.

For business candidates, who promote ideas or projects and who still do not have an elaborate business plan, the incubator provides an open space work station for free, available 24h/24h, with internet connection and the utilization of centralized fax, printer, and photocopier.

For the candidates who already have a solid business plan, as well as the access to centralized services, the incubator provides offices (modules) with furniture, mail address, e-mail and furthermore, the presence on its website.

All the guests of the incubator will have access to the services supplied directly by the Promotion Center Start-up and by its intermediation activity.